

CYNGOR CYMUNED TREWALCHMAI COMMUNITY COUNCIL
COFNODION CYFARFOD A GYNHALIWYD 02.02.26 am 7.00pm, trwy
Zoom. MINUTES OF MEETING HELD ON 02.02.26 at 7.00pm via Zoom.

	YN BRESENNOL: Y Cynghorwyr S Jones, C Summers, R Jones, Aled Williams, A O'Callaghan, Ann Williams, R Jones, H N Evans, G Owen (Clerc), 3 aelod o'r cyhoedd.	PRESENT: Cllrs S Jones, C Summers, R Jones, Aled Williams, A O'Callaghan, Ann Williams, R Jones, H N Evans, G Owen (Clerc), 3 members of the public.
1	<p>Croeso ac ymddiheuriadau – Cafwyd un ymddiheuriad am absenoldeb gan y Cyngorydd D Roberts. Croesawodd y Cadeirydd, y Cyngorydd S Jones, bawb i'r cyfarfod gan gynnwys 3 aelod o'r cyhoedd. Roedd rhan gyntaf y cyfarfod ar agor i'r cyhoedd. Nodwyd bod lefel y pridd yn natblygiad Crown St wedi'i lefelu i ryw raddau. Dywedodd Mr Maldwyn Owen fod ffensys wedi'u codi rhwng yr eiddo a'r wal o amgylch yr ystâd. Fodd bynnag, mae ffos rhyngddynt yn arwain at y polyn trydan sy'n hawdd i blant ei gyrraedd. Cynigiodd y Cyngorydd H N Evans drafod hyn gyda swyddog Gorfodi Cynllunio'r Cyngor Sir. Cynhelir canmlwyddiant y cloc yng Ngwalchmai ym mis Gorffennaf eleni. Gofynnwyd i'r aelodau feddwl am ba weithgareddau y gellid eu trefnu ar gyfer y dathliad. Awgrymwyd y dylai disgyblion yr ysgol leol gymryd rhan mewn prosiectau ac o bosibl ymchwilio i'r enwau ar y cloc. Awgrymwyd hefyd y dylid gwahodd y RWF a British Legion, i ofyn i'r Parch. E W Rowlands arwain gwasanaeth a darparu lluniaeth ysgafn. Gwirfoddolodd y Cyngorydd H N Evans i lywyddu ar y diwrnod.</p>	<p>Welcome and apologies - There was one apology for absence from Cllr D Roberts. The Chairman, Cllr S Jones welcomed everyone to the meeting including 3 members of the public. The first part of the meeting was open to the public. It was noted that the soil level at the Crown St development has been levelled to a certain extent. Mr Maldwyn Owen stated that fences have been erected between the properties and the wall surrounding the estate. However, there is a trench inbetween these leading to the electric pole which is easily accessible by children. Cllr H N Evans offered to discuss this with the County Council Planning Enforcement officer. The centenary of the clock at Gwalchmai will take place in July this year. Members were asked to think about what activities could be arranged for the celebration. It was suggested that the pupils of the local school partake in projects and could possibly research the names on the clock. It was also suggested that the RWF and British Legion be invited, to ask Rev E W Rowlands to lead a service and to provide light refreshments. Cllr H N Evans volunteered to preside on the day.</p>
2	Datgan Diddordeb - Dim	Declarations of Interest – None
	Llofnod Cadeirydd Dyddiad 02.03.26	Signature Chairman Date 02.03.26

3	Derbyn cofnodion y cyfarfod misol diwethaf – Derbyniwyd cofnodion y cyfarfod diwethaf ar 12.01.26 fel cofnod cywir.	Acceptance of minutes of last monthly meeting – The minutes of the last meeting on 12.01.26 were accepted as a true record.
4	Materion yn codi o'r cofnodion	Matters arising from the minutes
4.1	Mynwent St Morhaiarn – Yn ystod yr arolwg archaeoleg diweddar, ymddangosodd bod sawl bedd wedi'u darganfod ar y plot arfaethedig ar gyfer y fynwent newydd. Cytunwyd na fydd unrhyw waith pellach yn cael ei wneud nes bod yr adroddiad archaeoleg yn cael ei dderbyn.	St Morhaiarn Cemetery – During the recent archaeology survey it appeared that several graves were discovered on the proposed plot for the new cemetery. It was agreed that no further work will be done until the archaeology report is received.
4.2	Lorïau'n goryrru – Nid oes unrhyw wybodaeth bellach ar y mater hwn. Fodd bynnag, cynigiodd y Cynghorydd H N Evans wneud ymholiadau pellach (gan gynnwys lorïau Cathays). Soniodd y Cynghorydd C Summers am y ddamwain ddiweddar ger Maes Awyr Mona. Bydd y Clerc yn cyfeirio hyn at Go Safe.	Speeding Lorries – There is no further information on this matter. However, Cllr H N Evans offered to make further enquiries (including Cathays lorries). Cllr C Summers mentioned the recent accident near Mona Airfield. The Clerk will refer this to Go Safe.
4.3	Taliadau Adran 106 – Cynigiodd y Cynghorydd H N Evans wneud ymholiadau pellach.	Section 106 payments – Cllr H N Evans offered to make further enquiries.
4.4	Camfa (Gweithdy) – Mae'r Clerc yn aros i glywed gan y Cyngor Sir.	Stile (Gweithdy) – The Clerk is waiting to hear from the County Council.
4.5	Mynediad i Feddygfa Gwalchmai – Mae fforwm Mynediad i'r Anabl wedi anfon adroddiad at feddygfa Gwalchmai gyda'u hargymhellion ac maent yn aros am ymateb.	Access to Gwalchmai Surgery – The Disability Access forum has sent a report to Gwalchmai surgery with their recommendations and are awaiting a response.
4.6	Llwybr Carreg y Fran – Ymateb y Cyngor Sir: <i>"Yn anffodus, nid oes gan y Cyngor bŵer i atal cerbydau rhag defnyddio'r trac yma. Mae'n reit gyffredin bod mynediad cerbydol preifat yn cyd-fynd efo llwybr cyhoeddus. Os yw'r defnydd cerbydol gan berchennog y tir neu gan berson sydd efo hawl tramwy preifat, yna mae'r defnydd cerbydol yn gyfreithlon"</i> Llofnod Cadeirydd Dyddiad 02.03.26	Carreg y Fran path – County Council response: <i>"Unfortunately, the Council does not have the power to prevent vehicles from using this track. It is quite common that private vehicular access coincides with a public path. If the vehicular use is by the owner of the land or by a person with a private right of way, then the vehicular use is legal"</i> Signature Chairman Date 02.03.26

	Nodwyd hefyd fod y llwybr o flaen yr eiddo wedi bod yn rhwystr ers sawl blwyddyn a bod cerddwyr yn cael eu dargyfeirio o amgylch cefn yr eiddo. Gofynnwyd i'r Clerc godi'r mater hwn gyda'r Cyngor Sir.	It was also noted that the path at the front of the property has been obstructed for several years and that pedestrians are being diverted around the back of the property. The Clerk was asked to raise this matter with the County Council.
4.7	Lefelau Pridd Crown St – Mae'r Clerc yn aros am ymateb gan y Cyngor Sir	Soil Levels Crown St – The Clerk is waiting for a response from the County Council
4.8	Chwarel Gwalchmai – Mae'r Clerc yn aros i Mr Gary Kitson gysylltu'n ôl ato gyda chwestiynau a godwyd yn y cyfarfod ar 12.01.26.	Gwalchmai Quarry – The Clerk is waiting for Mr Gary Kitson to get back to him with questions raised at the meeting on 12.01.26.
4.9	Gan Bwyll – Derbyniwyd ymateb yn nodi nad ydyn nhw'n gallu rhoi dyddiad ar gyfer pryd y byddan nhw'n mynychu Gwalchmai.	Go Safe – A response has been received stating that they are unable to provide a date for when they will attend Gwalchmai.
4.10	Cloc, Gwalchmai – Mae'r Clerc wedi derbyn galwad ffôn gan Grŵp Hogan yn cynnig talu hanner y gost (cyn TAW) am atgyweiriadau i'r cloc. Mae hefyd wedi cysylltu ag AMP Construction am gymorth ac maen nhw wedi cynnig talu'r hanner arall.	Clock, Gwalchmai – The Clerk has received a telephone call from Hogan Group offering to pay half of the cost (before VAT) for repairs to the clock. He has also contacted AMP Construction for assistance and they have offered to pay the other half.
4.11	Llwybr Troed Pen y Bryn – Mae'r Cadeirydd, y Cynghorydd S Jones a'r Cynghorydd H N Evans, wedi ymweld â pherchnogion Pen y Bryn. Dywedwyd wrth y perchnogion mai mater sifil rhyngddynt hwy a'r Gofrestrfa Tir yw eu cynnig ac nad oes ganddo ddim i'w wneud â'r Cyngor Cymuned.	Pen y Bryn footpath – The Chairman Cllr S Jones and Cllr H N Evans have visited the owners of Pen y Bryn. The owners were advised that their proposal is a civil matter between them and the Land Registry and has nothing to do with the Community Council.
4.12	Palmantau (Gwalchmai Uchaf) – Roedd y Cynghorydd Fowlie wedi cynnig cyfeirio'r mater hwn at y Cyngor Sir. Gan nad oedd yn bresennol yn y cyfarfod, gohiriwyd y mater tan y cyfarfod nesaf.	Pavements (Upper Gwalchmai) – Cllr Fowlie had offered to refer this matter to the County Council. As he was not present at the meeting, the matter was deferred to the next meeting.
4.13	Pant Gwalchmai – Cynhaliwyd cyfarfod yn ddiweddar rhwng Cyngor Sir a Dŵr Cymru. Maent wedi gwneud cais am gyllid i geisio datrys y broblem.	Pant Gwalchmai – A meeting was held recently between the County Council and Dwr Cymru. They have made an application for funding to try to resolve the problem.
5	Gohebiaeth Cyngor Sir Ynys Môn	Correspondence Anglesey County Council
	Llofnod Cadeirydd Dyddiad 02.03.26	Signature Chairman Date 02.03.26

	Cynllunio	Planning
5.1	FPL/2025/293 Cais llawn ar gyfer codi annedd fforddiadwy ynghyd â creu mynedfa i gerbydau ar dir ger Ddraig y Delwyn, Gwalchmai. Cytunwyd i wrthwynebu'r cais ar sail y problemau llifogydd presennol a'r gorlwytho hydrologig ar y systemau dŵr lle bydd y cynnig wedi'i leoli. Hefyd mae angen bioamrywiaeth yno ond yn ôl y cais mae'n edrych fel ei fod yn cael ei symud (coed)?	FPL/2025/293 Full application for the erection of an affordable dwelling together with creating a new vehicular access on land adjacent to Ddraig y Delwyn, Gwalchmai. It was agreed to object to the application on the grounds of the current flooding problems and hydraulic overload on the water systems where the proposal will be situated. Also biodiversity is needed there but according to the application it look like it is being removed (trees)?
	Priffyrdd	Highways
5.2	Carreg y Fran path – gweler 4.6	Carreg y Fran path – see 4.6
6	Gohebiaeth Arall	Other Correspondence
6.1	Kerry Parry AMP – gweler 4.10	Kerry Parry AMP – see 4.10
6.2	HWB Gwalchmai – Mae'r Cyfarwyddwyr yn cadarnhau bod yr HWB wedi'i ailgofrestru yn Companies House a bod yswiriannau bellach ar waith. Gofynnwyd i'r Clerc gysylltu â'r HWB i ofyn a allai cynrychiolydd fynychu cyfarfod nesaf y cyngor i roi'r wybodaeth ddiweddaraf.	HWB Gwalchmai – The Directors confirm that the HUB has been reregistered at Companies House and that insurances are now in place. The Clerk was asked to contact the HUB to ask if a representative is able to attend the next meeting of the council to provide an update.
6.3	CR Archaeology – gweler 4.1	CR Archaeology – see 4.1
6.4	Gan Bwyll – gweler 4.9	Go Safe – see 4.9
6.5	Disability Access Forum – gweler 4.5	Disability Access Forum – see 4.5
7	Materion Eraill	Other Matters
7.1	Hogan Group – gweler 4.10	Hogan Group – see 4.10
7.2	Lampau stryd – Gan fod yr ardal yn arbennig o dywyll ac yn cael ei defnyddio'n rheolaidd gan gerddwyr, cytunwyd gofyn i'r Cyngor Sir am lampau stryd ychwanegol yn y lleoliadau canlynol: 1. Godre'r Graig/ Penglegir tuag at Bodlondeb 2. Porth Mawr yn Wylfa	Street lamps – As the area is particularly dark and used regularly by pedestrians, it was agreed to ask the County Council for additional street lamps at the following locations: 1. Godre'r Graig/ Penglegir towards Bodlondeb 2. Porth Mawr at Wylfa
	Llofnod Cadeirydd Dyddiad 02.03.26	Signature Chairman Date 02.03.26

7.3	Diolchodd y Cynghorydd Ann Williams i'r Cynghorwyr Aled Williams ac Andy O'Callaghan am drefnu nosweithiau cwis yng Ngwesty Gwalchmai i godi arian ar gyfer eisteddfod Genedlaethol yr Urdd 2026.	Cllr Ann Williams thanked Cllrs Aled Williams and Andy O'Callaghan for arranging quiz nights at the Gwalchmai Hotel to raise money for the Urdd National Eisteddfod 2026.
8	Materion ariannol	Financial Matters
8.1	Chwarter gwirio cyllid yn gorffen 31.12.25. Bydd y Cynghorydd Aled Williams yn hysbysu'r Clerc pan fydd wedi'i wneud.	Finance check quarter ending 31.12.25. Cllr Aled Williams will advise the Clerk when it has been done.
8.2	Adolygu cyflog y clerc o 01.04.26 – Cytunwyd i gynyddu cyflog y Clerc £375.00 y flwyddyn o 01.04.26. Cytunwyd hefyd i gynyddu'r oriau 0.30 munud bob wythnos. Mae hyn yn cyfateb i £421.98 ychwanegol y flwyddyn.	Review clerk's wage from 01.04.26 – It was agreed to increase the Clerk's salary by £375.00 per year from 01.04.26. It was also agreed to increase the hours by 0.30 minutes each week. This equates to a further additional £421.98 per year.
8.3	Cytunwyd i dalu £42.00 (hyfforddiant) i Unllais Cymru	It was agreed to pay Unllais Cymru £42.00 (training)
9	Materion ar gyfer y cyfarfod nesaf	Matters for the next meeting
9.1	Llain Delyn	Llain Delyn
9.2	Arwydd newydd (Gwalchmai)	New sign (Gwalchmai)
	Llofnod Cadeirydd Dyddiad 02.03.26	Signature Chairman Date 02.03.26